



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Ocean Data and Services
Fees Order, 1993

Arrêté de 1993 sur les
droits pour les services et
les données
océanographiques

SOR/94-282

DORS/94-282

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Prescribing the Fees to be Paid for the Provision of Ocean Data and Services		Arrêté fixant les droits à payer pour la prestation de services et de données océanographiques	
1 SHORT TITLE	1	1 TITRE ABRÉGÉ	1
2 INTERPRETATION	1	2 DÉFINITIONS	1
3 FEES	1	3 DROITS	1
SCHEDULE		ANNEXE	
FEES FOR OCEAN DATA AND SERVICES	2	DROITS POUR LES SERVICES ET LES DONNÉES OCÉANOGRAPHIQUES	2

Registration
SOR/94-282 April 13, 1994

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Ocean Data and Services Fees Order, 1993

The Minister of Fisheries and Oceans, pursuant to Order in Council P.C. 1988-440 of March 10, 1988*, hereby makes the annexed *Order prescribing the fees to be paid for the provision of ocean data and services*.

Ottawa, Ontario, April 13, 1994

BRIAN TOBIN
Minister of Fisheries and Oceans

Enregistrement
DORS/94-282 Le 13 avril 1994

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Arrêté de 1993 sur les droits pour les services et les données océanographiques

En vertu du décret C.P. 1988-440 du 10 mars 1988*, le ministre des Pêches et des Océans prend l'*Arrêté fixant les droits à payer pour la prestation de services et de données océanographiques*, ci-après.

Ottawa (Ontario), le 13 avril 1994

Le ministre des Pêches et des Océans
BRIAN TOBIN

* SI/88-41, 1988 *Canada Gazette* Part II, p. 2010

* TR/88-41, *Gazette du Canada* Partie II, 1988, p. 2010

ORDER PRESCRIBING THE FEES TO BE PAID FOR
THE PROVISION OF OCEAN DATA AND
SERVICES

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Ocean Data and Services Fees Order, 1993*.

INTERPRETATION

2. In this Order,
“CPU” means central processing unit; (*UCT*)
“TWL” means Tides and Water Levels. (*MNE*)

FEES

3. (1) Where the Department of Fisheries and Oceans provides a person with any ocean data or analyses set out in column I of an item of Part I of the schedule, that person shall pay to the Minister of Fisheries and Oceans, in addition to any fees required by subsection (3), the fees set out in columns II and III of that item.

(2) Where the Department of Fisheries and Oceans provides a person with a service set out in column I of an item of Part II of the schedule that is necessary to provide any data or analyses not set out in Part I of the schedule, that person shall pay to the Minister of Fisheries and Oceans, in addition to any fees required by subsection (3), the fee set out in column II of that item.

(3) Where the Department of Fisheries and Oceans provides a person with ocean data or analyses, that person shall pay to the Minister of Fisheries and Oceans, in addition to any fees required by subsection (1) or (2), for any processing or materials set out in column I of an item of Part III of the schedule, the fee set out in column II of that item.

ARRÊTÉ FIXANT LES DROITS À PAYER POUR LA
PRESTATION DE SERVICES ET DE DONNÉES
OCÉANOGRAPHIQUES

TITRE ABRÉGÉ

1. *Arrêté de 1993 sur les droits pour les services et les données océanographiques.*

DÉFINITIONS

2. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent arrêté.

«MNE» Marées et niveaux de l’eau. (*TWL*)

«UCT» Unité centrale de traitement. (*CPU*)

DROITS

3. (1) Quiconque reçoit du ministère des Pêches et des Océans des données ou des analyses océanographiques mentionnées à la colonne I de la partie I de l’annexe doit payer au ministre des Pêches et des Océans, en sus des droits visés au paragraphe (3), les droits applicables indiqués aux colonnes II et III.

(2) Quiconque reçoit du ministère des Pêches et des Océans un service visé à la colonne I de la partie II de l’annexe, lequel service est requis pour lui fournir des données ou des analyses non mentionnées à la partie I de l’annexe, doit payer au ministre des Pêches et des Océans, en sus des droits visés au paragraphe (3), les droits applicables indiqués à la colonne II.

(3) Quiconque reçoit du ministère des Pêches et des Océans des analyses ou des données océanographiques doit payer au ministre des Pêches et des Océans, en sus des droits visés aux paragraphes (1) ou (2), pour le traitement et le matériel visés à la colonne I de la partie III de l’annexe, les droits applicables indiqués à la colonne II.

SCHEDULE
(Section 3)

FEEES FOR OCEAN DATA AND SERVICES

PART I

Fees for Data and Analyses from the Marine Environmental Data Services

Item	Column I Data or Analyses	Column II Labour Fees	Column III Other Fees
1.	Oceanographic Station Data	\$ 29.51	\$ 0.07 per station
2.	Quality Control Statistics	29.51	0.01 per station
3.	Drifting Buoy Map	29.51	6.90 per map 1.00 per plot
4.	Drifting Buoy Data in GF-3	29.51	0.65 per 1 000 messages
5.	Wave Time Series Plot	17.71	0.18 per month of data 1.00 per plot
6.	Wave Spectrum Plot	17.71	0.13 per wave record 1.00 per plot
7.	Wave Spectral Density Data	17.71	0.24 per wave record
8.	Wave Spectral Density versus Frequency	14.76	0.02 per wave record
9.	Offshore Environmental Data	22.13	4.49 per computer-compatible tape
10.	TWL Daily Means Data	17.71	0.26 per station year
11.	TWL Annual Statistics	17.71	0.25 per station year
12.	TWL Extreme Statistics	17.71	0.25 per station year
13.	Canadian Harmonic Constants	17.71	0.25 per station year
14.	Tourist Tide Tables	—	20.00 per year of predictions
15.	TWL Hourly Height Data	17.71	0.03 per station month
16.	TWL Monthly and Yearly Means Data	17.71	17.81 per station
17.	TWL Monthly and Yearly Means Plot	17.71	17.86 per station 1.00 per plot
18.	TWL Annual Station Daily Means Plot	17.71	0.24 per station year 1.00 per plot
19.	TWL 40 Day Station Daily Means Plot	17.71	0.24 per station year

ANNEXE
(article 3)

DROITS POUR LES SERVICES ET LES DONNÉES OCÉANOGRAPHIQUES

PARTIE I

Droits pour les données et les analyses du Service des données sur le milieu marin

Article	Colonne I Données ou analyses	Colonne II Droits (coût de main-d'œuvre (\$))	Colonne III Autres droits (\$)
1.	Données des stations océanographiques	29,51	0,07 par station
2.	Statistiques du contrôle de la qualité	29,51	0,01 par station
3.	Carte des bouées dérivantes	29,51	6,90 par carte, 1,00 par diagramme
4.	Données des bouées dérivantes sous forme GF-3	29,51	0,65 par 1 000 messages
5.	Tracé de la série temporelle des vagues	17,71	0,18 par mois de données, 1,00 par diagramme
6.	Tracé du spectre des vagues	17,71	0,13 par enregistrement, 1,00 par diagramme
7.	Données de la densité spectrale des vagues	17,71	0,24 par enregistrement
8.	Densité spectrale des vagues en fonction des fréquences	14,76	0,02 par enregistrement
9.	Données environnementales extracôtière	22,13	4,49 par bande utilisable sur ordinateur
10.	MNE : moyennes journalières	17,71	0,26 par station-année
11.	MNE : statistiques sur les niveaux annuels	17,71	0,25 par station-année
12.	MNE : statistiques sur les niveaux extrêmes	17,71	0,25 par station-année
13.	Constantes harmoniques canadiennes	17,71	0,25 par station-année
14.	Tables des marées pour estivants	—	20,00 par année de prévisions
15.	MNE : données niveaux horaires	17,71	0,03 par station-mois
16.	MNE : données moyennes mensuelles et annuelles	17,71	17,81 par station
17.	MNE : tracé moyennes mensuelles et annuelles	17,71	17,86 par station, 1,00 par diagramme

Item	Column I Data or Analyses	Column II Labour Fees	Column III Other Fees
20.	GEOSTAT Altimeter Data	22.13	1.00 per plot 31.50 per month
21.	Tidal Harmonic Analysis	29.51	22.25 per station 0.26 per station month
22.	Tidal Predictions	22.13	0.30 per station month

PART II

Fees for Services to Provide Other Data and Analyses

Item	Column I Service	Column II Fees
1.	Labour provided by professional staff	\$44.49 per hour
2.	Labour provided by support staff	29.51 per hour
3.	VAX 11/750	75.00 per CPU hour
4.	VAX 6320	210.00 per CPU hour
5.	Calcomp 1055 plotter	50.00 per hour (no labour fee)
6.	VAX 6410	350.00 per CPU hour
7.	Versatec plotter	60.00 per hour (no labour fee)
8.	Image processor	44.75 per hour

PART III

Fees for Processing and Materials

Item	Column I Processing and Materials	Column II Fees
1.	Processing of each request for data and analyses	\$28.00
2.	Computer-compatible tape	22.50 per 731.5 m tape (waived if tape returned)
3.	9 cm computer diskette	3.50
4.	13 cm computer diskette	1.75
5.	Photocopy	0.12 per page

Article	Colonne I Données ou analyses	Colonne II Droits (coût de main-d'œuvre (\$))	Colonne III Autres droits (\$)
18.	MNE : tracé annuel des moyennes journalières	17,71	0,24 par station-année, 1,00 par diagramme
19.	MNE : 40 jours de tracé des moyennes journalières	17,71	0,24 par station-année, 1,00 par diagramme
20.	Données altimétriques GEOSTAT	22,13	31,50 par mois
21.	Analyse harmonique des marées	29,51	22,25 par station, 0,26 par station-mois
22.	Prédiction des marées	22,13	0,30 par station-mois

PARTIE II

Services — Droits à payer

Article	Colonne I Services	Colonne II Droits (\$)
1.	Travail effectué par des employés professionnels	44,49 par heure
2.	Travail effectué par des employés de soutien	29,51 par heure
3.	VAX 11/750	75,00 par heure d'UCT
4.	VAX 6320	210,00 par heure d'UCT
5.	Traceur Calcomp 1055	50,00 par heure (sans frais de main-d'œuvre)
6.	VAX 6410	350,00 par heure d'UCT
7.	Traceur Versatec	60,00 par heure (sans frais de main-d'œuvre)
8.	Processeur d'images	44,75 par heure

PARTIE III

Droits pour le traitement et le matériel

Article	Colonne I Traitement et matériel	Colonne II Droits (\$)
1.	Traitement de chaque demande de données et d'analyses	28,00
2.	Bande utilisable sur ordinateur	22,50 par 731,5 m de ruban (droits non exigés si la bande est retournée)
3.	Disquette d'ordinateur de 9 cm	3,50
4.	Disquette d'ordinateur de 13 cm	1,75
5.	Photocopies	0,12 la page